

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 59 (1933)  
**Heft:** 16

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

LIÈGE  
STORES  
VOLETS A ROULEAUX  
CHEMINÉES SCHOFER  
BÉTON ARMÉ TRANSLUCIDE  
GRANIT - GRÈS - MARBRE

L. ROSSI  
LAUSANNE TÉL. 26.201

## MANUFACTURE de Produits Céramiques et Réfractaires S. A. LAUSEN

PRODUITS RÉFRACTAIRES : BRIQUES, PLANELLES, DALLES, MORTIER, MOUFLES, CREUSETS

*Carrelages céramiques rouges et jaunes. Briques de parement*

TUYAUX EN GRÈS, AUGES, CUVES — KLINKERS — BRIQUES ÉMAILLÉES



reconnu la meilleure peinture laquée  
du monde.

Très brillante ou mate

Représentant général pour la Suisse : B1 516 g

C. HAESSIG, St. Albansvorstadt 12, BALE



### Ed. BRUN

Wädenswil (Zurich) 20  
FABRIQUE SPÉCIALE  
DE PRODUITS

POUR LA TREMPE, POUR LA SOUDURE ORDINAIRE ET A  
L'AUTOGÈNE, ET DE PRODUITS CHIMIQUES

Pour pouvoir souder d'une manière convenable, il est  
indispensable d'utiliser un matériel éprouvé et de  
bonne qualité.

Pour les différentes sortes de soudures à l'autogène et  
de qualités très recherchées.

Fil de fer à souder au charbon de bois, 1<sup>re</sup> qualité,  
de fusion très aisée et très propre et de la plus  
grande économie.

Résistance de la soudure jusqu'à 100 % du matériel  
soudé.

Barres tendres de fonte  
au silicium, 1<sup>re</sup> qualité.

Fil à souder trempé uni-  
versel en bronze, 1<sup>re</sup>  
qualité.

Fil à souder en laiton,  
1<sup>re</sup> qualité.

Fil à souder en cuivre,  
1<sup>re</sup> qualité.

Fil à souder en alumin-  
ium, 1<sup>re</sup> qualité, te-  
neur 98-99 %.

Fil à souder en laiton et  
argent mélangés, 1<sup>re</sup>  
qualité.

Bronze pr. cloches, fon-  
du, 1<sup>re</sup> qualité.

Poudre à souder avec  
brasier à l'air libre.

Poudre à souder pour  
acier au creuset et fon-  
te, 1<sup>re</sup> qualité.

Poudre à souder pour  
cuivre, laiton, bronze,  
etc., 1<sup>re</sup> qualité.

Poudre à souder pour  
aluminium, 1<sup>re</sup> qualité.

Electrodes pour soudure  
à l'arc électrique, 1<sup>re</sup>  
qualité.

Poudre pour la trempe,  
de surface ou péné-  
trante.

Matériel nécessaire pour  
soudures tendres ou  
dures.

Pâte à souder en boîte  
ou en barres, etc.

Produits pour le refroi-  
dissement des paliers.

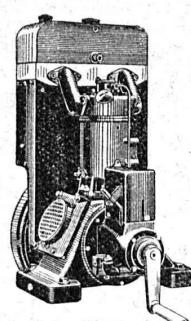
## Sagrave S. A., à Lausanne

Adresse : Case postale Ouchy — Téléphone 22.997

Bureau : Quai Bellerive, Ouchy.

Spécialité de sables et graviers du lac  
pour béton armé

Importantes installations de triage et concassage produits  
bruts et concassés, triés ou tout venant en toutes granula-  
tions, pour toutes applications, petit gravier d'allée, sable  
moulu, tamisé à 2 mm. pour crépissons fins, enduits et  
jointoyages. — Poussière de roche (Filler) pour liant  
dans les mortiers bitumineux. — Entreprise de dragage,  
construction port, canaux, jetées, enrochements.



Un moteur  
suisse  
pour les machines  
suisses.

## ENTREPRENEURS

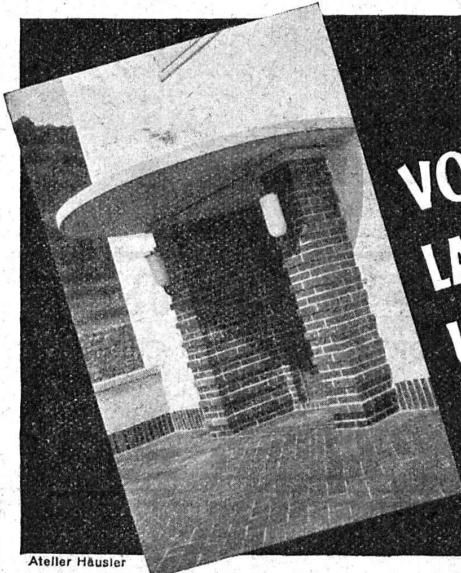
Exigez que vos bétonneuses, vos treuils,  
vos compresseurs, etc., soient équipés  
du merveilleux moteur 5-8 HP

## MAG-DIESEL

Sa construction simple et robuste et son  
entretien d'une économie inconnue à ce  
jour vous assurent entière satisfaction.

## MOTOSACOCHE S. A. - GENÈVE

Agent : G. HUGUENIN, 10, Chemin de Bellevue,  
LAUSANNE



VOICI  
LA BRIQUE SUISSE POUR FAÇADES  
UNE BONNE PIERRE AUX RICHES  
COLORIS, FAITE DE MATERIAUX  
SUISSES

DEMANDEZ DES OFFRES ET DES PROSPECTUS EN COULEURS  
**LAUPER & CIE, PERLES**

## Société Suisse d'Explosifs Cheddite et Dynamite

Bureau à Liestal: Tél. 182. Usines à Isleten (Ct. d'Uri) et Liestal



livre à des conditions avantageuses

**DYNAMITE** de toutes forces

Explosifs de sûreté 1<sup>re</sup> qualité

**CHEDDITE ET TELSITE**  
MÈCHES ET DÉTONATEURS

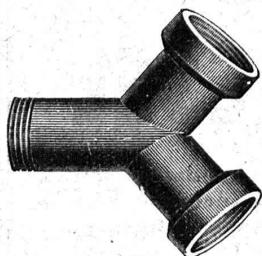
Agents généraux pour la Suisse romande :

PETITPIERRE FILS & C<sup>ie</sup>, NEUCHATEL  
TÉLÉPHONE 3.15

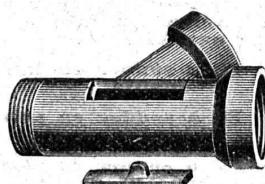
## TUYAUX EN GRÈS

Les meilleures conduites pour canalisations

*Un demi siècle d'expérience.*



Absolument résistant aux acides,  
insensibles au gel,  
surfaces lisses, haute résistance  
à la pression et à l'usure.



**Société suisse pour la Fabrication de Tuyaux en Grès S.A., SCHAFFHOUSE**  
**Fabrique de Grès d'Embrach S. A., EMBRACH (Canton de Zurich)**

# SULZER

## Pompes centrifuges

pour stations de distribution d'eau municipales et communales, toutes exploitations agricoles et industrielles, installations d'accumulation, alimentation de chaudières, irrigation et drainage, service d'incendie, pompage d'eaux d'égout et fonçage de mines. Pompes domestiques à fonctionnement automatique. Pompes sur chariots.

## Ventilateurs

hélicoïdaux pour pressions . . . jusqu'à 10 mm de colonne d'eau, à basse pression pour pressions de 10—100 mm de colonne d'eau, à moyenne pression p. pressions de 60—300 mm de colonne d'eau, à haute pression pour pressions de 60—2000 mm de colonne d'eau. Exécutions spéciales livrées pour des débits jusqu'à 500 m<sup>3</sup>/sec.

**SULZER FRÈRES, SOCIÉTÉ ANONYME, WINTERTHUR**

## ZENT

Le matériel pour chauffages centraux

Ses chaudières

Ses radiateurs

Ses bouilleurs

sont

des produits de qualité suisse

## ZENT S. A. BERNE

Fabrique de matériel pour chauffage central à Ostermundingen près Berne

**CALCULS DE STABILITÉ**  
**PROJETS - SURVEILLANCE - EXPERTISE**  
**BÉTON ARMÉ**  
**ET CONSTRUCTIONS DIVERSES**  
**A. PARIS,** INGÉNIEUR - CONSEIL  
LAUSANNE  
Petit Beaulieu, Av. Beaulieu. — Téléphone 24.692

**SCHINDLER**  
1874

Fabrique d'ascenseurs électriques

**Schindler & Cie**  
LUCERNE

**COURROIES EN CUIR**

Marques :  
"Monopol" "Idéale"  
"Maxima" "Léman"

Tanages à l'écorce.  
de chêne en fosses.

**MONOPOL**

Offres, projets, devis sans engagement.

## TANNERIE DE VEVEY S. A.



**CHEZ**  
**PERRET Frères**  
vous trouverez tout  
ce qui se fait de mieux  
dans le domaine du  
**SANITAIRE**  
Réparations soignées  
par spécialistes.  
Prix modérés.  
Av. Béthisy, 6-8  
Téléphone 25.561

**BRULEUR**  
**PERFECTIONNÉ**  
**"OLEO."**  
ATELIERS  
H. CUENOD S.A.  
CHATELAINE-V.  
GENEVE

**OLEO**

**CHAUFFAGE AUTOMATIQUE AU MAZOUT**  
**SILENCIEUX,**  
**SUR, PRÉCIS,**  
**ÉCONOMIQUE.**

**CUENOD-WERKE A.G.**  
SIHLPORTE  
LOWENSTRASSE 5  
ZURICH

S.T.S.

Schweizerische Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: Seineu 25.75 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH

Gratuit pour tous les employeurs.

Nouveaux emplois vacants :

Maschinen-Abteilung.

407. Elektro-Techniker als Chef-Monteur für Installationsarbeiten. Deutsch und französ. Kt. Bern.

409. Maschinen-Techniker od. Zeichner mit Erfahrung im Papiermaschinenbau. Geläufig deutsch und französ. sprechend. Frankreich.

285. Ingénieur ou technicien ayant au moins 10 ans de pratique d'atelier, entraîneur d'hommes, connaissant parfaitement le français ainsi que le dialecte suisse allemand. Situation très intéressante pr. organisation internationale (rationalisation d'usines). Age max. 35 ans. Suisse et France.

317 Chemiker mit abgeschl. Hochschulbildung, als techn. Direktor. Kapitaleinlage v. Fr. 8.000.— verlangt. Für Lack- und Farbenindustrie. Schweiz.

363. Heizungs-Ingenieur als Leiter des techn. Bureau. Schweiz.

415. Maschinen-Ingenieur für die Leitung eines gr. Vertreterbüro. Längere Erfahrung in Wäscherei- und Grosskochanlagen erforderl., Deutsche Schweiz.

417. Jüng. dipl. Maschinen-Ingenieur mit Werkstatt- und Betriebserfahrung für Maschinenfabrik der Schweiz.

632. Künstlerisch befähigter junger Architekt (Alter ca. 25—35 J.), sehr guter Zeichner und Darsteller, der sich über selbständig ausgeführte Entwürfe und Arbeiten ausweisen kann, auf Arch. Bureau im Kt. Bern. Vertrauensstelle.

Les réponses aux annonces ci-dessus doivent être adressées au Service Technique Suisse de Placement à Zurich, et non à la Société Suisse d'édition (Indicateur Vaudois). Les offres ne seront transmises qu'après l'inscription au S. T. S.



# PLAN DE LAUSANNE ET ENVIRONS

Comprend tout ou partie du territoire de Lausanne, Prilly, Pully, Renens, St-Sulpice, Chavannes, Crissier, Jouxtens, Le Mont, Epalinges et Paudex. Echelle : 1/10000. Impression en cinq couleurs.

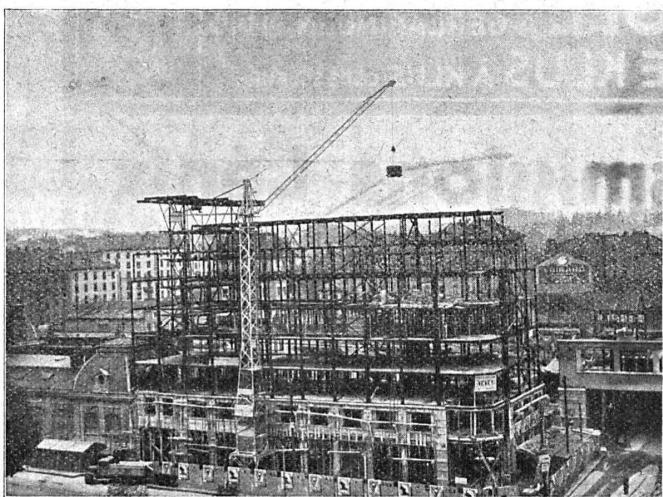
Précision. - Bonne lisibilité.

Accompagné d'un index du nom des rues extrait de l'Indicateur Vaudois 1933.

Le moyen le plus simple de passer votre commande consiste en un versement de Fr. 1.60 (port compris) au compte de chèques postaux II. 735, en mentionnant la commande au verso du coupon. Envoi également par remboursement, frais de port en sus.

# SOCIÉTÉ SUISSE D'ÉDITION

29, Terreaux, 29 - LAUSANNE



## ATELIERS DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES DE VEVEY (Suisse)

Téléphone N° 69      Adresse télégraphique : Fonderie Vevey

TURBINES HYDRAULIQUES  
RÉGULATEURS

PONTS & CHARPENTES MÉTALLIQUES

APPAREILS DE LEVAGE  
DE MANUTENTION ET DE TRANSPORT

CHAUDRONNERIE

RÉSERVOIRS - CHAUDIÈRES - GAZOMÈTRES  
TUVAUX

FONDERIE DE FER ET DE BRONZE

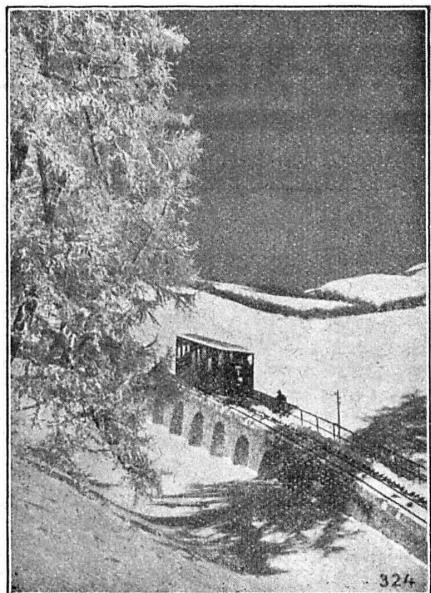
APPAREILS POUR VOIES FERRÉES

INSTALLATIONS COMPLÈTES D'ABATTOIRS

Société des Usines de L. de Roll  
**FONDERIE DE BERNE**  
A BERNE

Télégr.,: Fonderie de Berne

Téléphone 25.066



Funiculaire Davos-Parsenn

Appareils de levage de tous genres.  
Dragues à câbles pour l'extraction de gravier et de sable.  
Matériel de chemins de fer: Branchements, Croisements,  
Chariots transbordeurs, Ponts tournants etc.  
Chemins de fer Funiculaires avec freins de sûreté brevetés.  
Treuils de halage.  
Superstructures à crémaillères des systèmes Riggenbach, Abt, Strub, Peter etc.  
**Barrages**: Vannes de toutes grandeurs et systèmes pour barrages, canaux et entrées de turbines, Grilles et Râteaux mécaniques pour le nettoyage des grilles.  
Constructions Mécaniques de tous genres.  
Fonte grise.  
Renseignements à disposition.

## XIV<sup>e</sup> COMPTOIR SUISSE

LAUSANNE - 9-24 septembre 1933



Billets simple course valables pour le retour

Vient de paraître :

11<sup>me</sup> édition du

## Guide et Carnet du Locataire

Cette publication, dont 10 éditions successives ont amplement démontré la valeur pratique, renferme une foule de renseignements divers sur les usages locatifs et les textes de lois s'y rapportant.

L'édition qui vient de paraître contient,  
en plus des précédentes, un important chapitre consacré aux chauffages centraux et service d'eau chaude.

Une brochure cartonnée, avec un formulaire de bail et 42 quittances de loyer ... ... ... ... Fr. 0.90

**Société Suisse d'Édition**

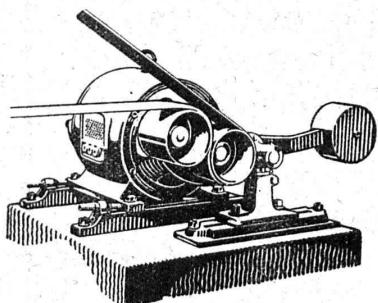
29, Terreaux, 29 - LAUSANNE



SOCIÉTÉ DES USINES DE **LOUIS DE ROLL** À GERLAFINGEN  
ooo SUCCURSALE : **USINE DE KLUS** À KLUS CT.DE SOLEURE



M. E. Disserens,  
Pestalozzistrasse 39  
R  
ZURICH  
Ingénieur



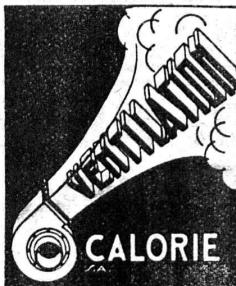
## Transmissions Lénix

Transmissions directes avec grands rapports et distances d'axes réduites.

Suppression des renvois. Economie de force, de courroies et de place.

**SUCCURSALE: FONDERIE D'OLTEN**

Fonte brute pour poules et roues dentées en tous genres.



## CALORIE S. A.

Chaussages centraux. - Ventilation. - Installations sanitaires.

Brûleurs à huile.

Lausanne. Genève. Montreux. Sion. Lyon. Fribourg. Biel. Neuchâtel. La Chaux-de-Fonds

..."Si nous n'avions pas eu ces Pelles Menck,



nous n'aurions pas réalisé tant de bénéfices ..."



**MENCK & HAMBROCK**  
**ALTONA-HAMBURG**



Représentation générale pour la Suisse :

**Robert Aebi & Cie, S. A., Zurich** - Werdmuhleplatz, 2  
Téléphone 31.750